

..... [p1] .....

Eerweerde Heer

.... Volgens belofte zend ik u het volgende stukje welk ik over eenigen tyd in Zeeuwschen tongval van Westelyk Zuid Beveland geschreven heb.....<sup>1</sup>

Misschien echter vindt vindt<sup>2</sup> de Eerweerde Heer Gezelle er iets in, wat by de studie der verschillende gewestspraken niet geheel onbelangryk is.

Ik kan den naam van den [*Eerweerde*] Heer Gezelle niet noemen, zonder hem hartelyken dank te brengen voor het woord, ik zeg niet van hooge waardering, maar van vierige geestdrift in Rond den Heerd geschreven, en zoo als ik veronderstel, te Thielt uitgesproken.<sup>3</sup>

Ik ben te zeer vreemdeling op het gebied der taalvorschinge, ik durf m dus niet aanmatigen over het bezielend woord van Mynheer Gezelle een oordeel te vellen. Een lofspraak uit mynen mond kan geen waarde hebben.

Liever geve ik den indruk, dien dat woord op my maakte. Het was rouwe

..... [p2] .....

om het sterven van dien braven, geleerden werkzamen priester om het verlies dat Vlaanderen dat Nederland in hem leed; het was schaamte om myne geringe bekendheid met zulk een man; het was een vast besluit om my zyne werken aan te schaffen; het was vreugde omdat zulk een man op zulk eene wyze was geëerd geworden en zulk eenen lofredenaar gevonden had....

A. R. Pr.

Hageveld, by Leiden. 3 October 1885

.....

1 Gepubliceerd als 'De spreektaale in Westelyk Zuid-Beveland'. In: Rond den Heerd: 21 (25 maart 1886) 18, p.139-140.

2 sic

3 Reactie op de rede van Guido Gezelle uitgesproken op de L.L. De Boherdenking te Tiel en gepubliceerd als: Guido Gezelle, Kerkhofblommen geplukt bij het graf van zaliger den zeer eerweerden Heer Pastor en Deken L.-L. De Bo.' In: Rond den Heerd: 20 (4 oktober 1885) 45, p.349-356.



---

## Briefbeschrijving

Verzender	De Rijk, Jacobus Augustinus
Ontvanger	[Duclos, Adolf Juliaan]
Verzendingsdatum	03/10/1885
Verzendingsplaats	Voorhout
Annotatie	Adressaat gereconstrueerd op basis van de notitie; plaats gereconstrueerd op basis van het seminarie Hageveld, in 1885 gelegen in Voorhout.
Annotatie	Adressaat gereconstrueerd op basis van de notitie; plaats gereconstrueerd op basis van het seminarie Hageveld, in 1885 gelegen in Voorhout.

## Documentbeschrijving

### Fysieke bijzonderheden

Drager	211 mm x 134 mm papiersoort: 2 zijden beschreven
Staat	volledig
Toevoegingen	op zijde 1 bovenaan: Aan Ad. Duclos (inkt, hand P.A.)

### Bewaargegevens

Land	België
Plaats	Brugge
Bewaarplaats	Guido Gezellearchief
ID Gezellearchief	10804
Bibliotheekrecord	<a href="https://anet.be/desktop/gga/nl/opacgga/nr=tg:gga_6.26930">https://anet.be/desktop/gga/nl/opacgga/nr=tg:gga_6.26930</a>

---

## Inhoud

Incipit	Volgens belofte zend ik u het volgende
Samenvatting	Reactie op de rede van Guido Gezelle uitgesproken op de L.L. De Boherdenking te Tielt en gepubliceerd als: Kerkhofblommen geplukt bij het graf van zaliger den zeer eerweerden Heer Pastor en Deken L.-L. De Bo / door Guido Gezelle. - In: Rond den Heerd. - Jrg. 20 (4 oktober 1885) nr.45, p.349-356
Tekstsoort	brief
Talen	Nederlands

## Gevolgde codeerpraktijk

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.

De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische regeleindes en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.

Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.

Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

## Colofon

Titel	03/10/1885, Voorhout, Jacobus Augustinus De Rijk aan [Adolf Juliaan Duclos]
Editeur	Koen Calis
Wetenschappelijke leiding	Els Depuydt
Partners	<a href="#">Openbare Bibliotheek Brugge</a> (Guido Gezellearchief); <a href="#">Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie</a> (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); <a href="#">Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN)</a> (Piet Couttenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap
Uitgever	Guido Gezellearchief, KANTL/CTB
Plaats van uitgave	Brugge, Gent
Publicatiedatum	2025

---

Beschikbaarheid	Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een <a href="#">Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel</a> licentie.
Disclaimer	De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan <a href="mailto:els.depuydt@brugge.be">els.depuydt@brugge.be</a> .
Citeren	Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [brieffschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link]

---